

創立60周年記念

# 合唱団白樺演奏会

～ロシア民謡フェスティバル in たんば篠山～

演奏曲：百万本のバラ、泉のほとり、バイカル湖のほとり、枝折戸、アムール河の波、遙か彼方 他

2011年6月25日(土)

開演 / 14:30 (開場 / 14:00)

会場 / たんば田園交響ホール

(兵庫県篠山市北新町41 TEL 079-552-3600)

出演 / 合唱団白樺 指揮：藤本敬三 ピアノ：石川眞澄

コーラス・レヴール 指揮：波部香代子 ピアノ：清水清子

シルバーエコーささやま 指揮：小嶋星子 ピアノ：伊藤亜美

安田バレエスクール / 篠山バレエ教室 振付・指導：安田眞矢

入場料  
(自由席)

|     |                       | 大人     | 高校生以下  |
|-----|-----------------------|--------|--------|
| 前売券 | 個人                    | 2,000円 | 1,000円 |
|     | 団体 <sup>(10名以上)</sup> | 1,500円 | /      |
|     | 友の会                   | 1,500円 |        |
| 当日券 |                       | 2,500円 | 1,500円 |

※団体チケットは、たんば田園交響ホールのみでの取扱いです。  
※全席自由席ですが、障がいのある方を優先する場合があります。  
※未就学児の同伴・ご入場はご遠慮下さい。

● チケット取扱い

◆篠山市内 / たんば田園交響ホール、篠山市民センター  
小山書店、木下楽器、森本書房、TSUTAYA篠山店  
バザールタウン篠山NEWS館サービスカウンター  
JA丹波ささやま旅行センター、黒豆の館、紙ふうせん  
こんだ薬師温泉めぐりの郷

◆丹波市内 / 春日文化ホール、かいばら観光案内所、丹波の森公苑

◆三田市内 / 阪急オアシスえるむプラザ

◆その他 / ローソンチケット0570-084-005 (Lコード：52796)

● お問い合わせ：いのちのうた 杉村肇 090-9093-9700  
たんば田園交響ホール079-552-3600



● 主催：いのちのうた (兵庫県篠山市北新町48-20 代表 山中信彦) ホームページ <http://www.inochi-uta.net/>

● 共催：篠山市、篠山市教育委員会

● 後援：ロシア連邦文化省、在日ロシア連邦大使館、篠山音楽協会、篠山・丹波合唱の会、日本の童謡唱歌をひろめる会  
神戸新聞社、※朝日新聞神戸総局、※毎日新聞、※読売新聞大阪本社、丹波新聞社 順不同 ※予定

「いのちのうた」は、福祉のまちづくりを目的とした音楽会、講演会、セミナー等を開催しながら、そこで生まれた基金をもとに、障がいのある人や病にある人の音楽、絵画、執筆、講演活動を支援しているボランティア団体です。

今年度は、私たち日本人に古くから愛唱され続けてきたロシア民謡を60年間にわたって歌い継ぐ「合唱団白樺」を東京からお迎えし、『合唱団白樺演奏会』を開催いたします。

このチラシを手にして下さった白樺ファンの皆様、たんば田園交響ホールの客席をいっぱいにして下さることを願っております。

また広く関西を始め、各地から多くの方のご来場をお待ちしております。

今回の演奏会開催にあたり、遠路にもかかわらず出演を快諾して下さいました合唱団白樺の皆様、合唱団白樺とご縁を取り持っていただいたシルバーエコーささやまの皆様、演奏会オープニングに“篠山に帰ろう住もう応援歌「おかえりなさい」”を女声3部合唱にて初演して下さいました「コーラス・レヴール」の皆様、そして、ご共催ご後援ご協賛賜りました方々に深く感謝し、心から御礼を申し上げます。

いのちのうた 代表 山中信彦

## 合唱団白樺プロフィール



- 合唱団白樺はロシア語を学ぶロシア語友の会を母体にし、北川 剛を指揮者に迎え1950年7月に誕生。以来ロシア民謡・ソヴィエト歌曲の研究・訳詞・普及活動を展開し、訳詞した曲は500曲に及ぶ。
- 1952年に第1回定期演奏会を開催。1958年からは全国各地で100回を超える労音例会に出演。小・中・高の学校公演、病院や介護施設のボランティア公演、地方公演など、大小の公演は年間10~20におよぶ。さらにレコードやCD1~4集の作成、合唱曲集の出版、その他ラジオ、テレビの出演、映画主題歌の吹き込みなど多彩な活動をしている。
- 1981年、2002年、2008年の3回にわたってロシアに演奏旅行をし「ロシア民謡を思い起こさせてくれた」などと、高い評価を得た。
- 2006年「ロシア民謡フェスティバル」をロシア民謡を愛する専門家、全国の合唱仲間呼びかけて開催。「春の合唱交流会」と4回の「ロシア民謡シンポジウム」、そして「秋の大音楽会」を通し「ロシア民謡を次世代に」の想いが幅広い層の賛同を得た。
- 2010年4月「第2回ロシア音楽祭 第2回合唱交流会」を開催。全国から20数団体の参加をえて、ロシア民謡・ロシア音楽の歌・演奏・踊りを交流し研鑽を深めた。
- 2010年9月25日、東京文化会館で創立60周年記念第55回定期演奏会を開催。「スヴェシニコフ名称国立アカデミーロシア合唱団」をゲストに迎えた。
- ホームページ <http://g-shirakaba.net/>

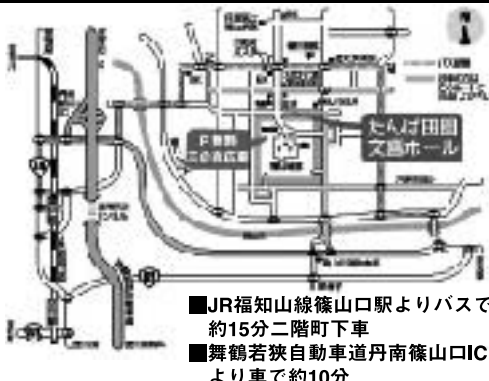
## シルバーエコーささやま

- 1985年、「歌ありてこそいのち輝く」をモットーに、たんば篠山に産声を上げたシニア混声合唱団。
- 毎年、やすらぎ園、兵庫医大老健施設、通園センターなどの福祉・障がい者施設への訪問慰問演奏を行う一方、ウィーン、アメリカなどへの海外演奏も活発に行う。
- 2006年、全国シルバー合唱コンクールにおいて「金賞」受賞。
- 2008年、兵庫県から「ともしびの賞」受賞。
- ホームページ <http://silver-echo.sasayama.jp/>

## コーラス・レヴール

- 1998年、波部香代子氏を指導者に迎えて発足した女声合唱団。レヴールとは、フランス語で「夢見るような」という意味。メンバーの参加は篠山・丹波・福知山・三田の各地からと広域。
- 全国お母さんコーラス兵庫大会(2010年に選考委員特別賞受賞)、関西合唱コンクール(2010年に銅賞受賞)に出演する他、地域の音楽祭、合唱祭にも参加。
- 2008年、10周年記念ディナーコンサート開催。
- 2010年、メンネルコール「好っきゃねん」とのジョイントコンサートに出演。

## 会場とお問い合わせ



- JR福知山線篠山口駅よりバスで約15分二階下車
- 舞鶴若狭自動車道丹南篠山口ICより車で約10分

## たんば田園交響ホール

〒669-2332 兵庫県篠山市北新町41  
TEL.079-552-3600 FAX.079-552-3646  
E denen\_div@city.sasayama.hyogo.jp

## 合唱団白樺賛助出演 700人の歌声喫茶

開催日/2011年6月26日(日曜日)

第一部 10:30~12:00

第二部 12:30~13:30

会場 たんば田園交響ホール

入場料 1,000円

(注) 当日、要介護認定の方と家族の方400名様を招待致しますので、一般の皆様には300枚限定販売となります。

チケット取扱い(2011年3月1日~)

★たんば田園交響ホール(079-552-3600) ★黒豆の館(079-590-8077)

★コミュニティカフェみつけた(079-554-2600)

主催 いのちのうた 700人の歌声喫茶実行委員会

※詳細を記載した別パンフレット、いのちのうたホームページをご覧ください。

<http://www.inochi-uta.net/>

